

Bilag til f. t. l. vedr. translatører og tolke m.v.

Gældende formulering

§ 10. Loven gælder ikke for Færøerne og Grønland, men kan ved kongelig anordning sættes i kraft for Grønland med de afvigelser, som landsdelens særlige forhold tilsiger.

§ 1. . . .

Stk. 2. Ret til at få beskikkelse som dispachør har enhver person, der

- 1) har dansk indfødsret,
- 2) har bopæl her i landet,
- 3) er fyldt 25 år,
- 4) ikke er umyndig, under værgemål efter værgemålslovens § 5 eller under samværgemål efter værgemålslovens § 7 eller har sit bo under konkursbehandling
- 5) har bestået juridisk embedseksamen,
- 6) i mindst tre år har deltaget i virksomhed, der kan antages at have givet ham kendskab til de under dispachørhvervet hørende forretninger og
- 7) har bestået den i § 3 omhandlede eksamen.

Stk. 3-4. . . .

§ 1. . . .

Stk. 2. . . .

Lovforslaget

12. § 10 affattes således:

»§ 10. Loven gælder ikke for Færøerne og Grønland.«

§ 2

I lov om dispachører, jf. lovbekendtgørelse nr. 184 af 25. marts 1988, som ændret ved lov nr. 936 af 27. december 1991, lov nr. 377 af 22. maj 1996, lov nr. 386 af 22. maj 1996 og lov nr. 227 af 21. april 1999, foretages følgende ændringer:

1. § 1, stk. 2, affattes således:

»Stk. 2. Ret til at blive beskikket som dispachør har enhver person, der:

- 1) er myndig og ikke er under værgemål efter værgemålslovens § 5 eller under samværgemål efter værgemålslovens § 7,
- 2) ikke har anmeldt betalingsstandsning eller er under konkurs,
- 3) har bestået juridisk embedseksamen,
- 4) i mindst tre år har deltaget i virksomhed, der kan antages at have givet den pågældende kendskab til de under dispachørhvervet hørende forretninger og
- 5) har bestået en særlig eksamen, jf. § 3.«

2. I § 1, stk. 3, ændres »borgerlig straffelovs« til: »straffelovens«, og »han« ændres til: »den pågældende«.